

洪庭梓
女醫
李淑美

與康國傳治船內
服期包愈永越斷
調功十載謝慈人
登氣贈國香常
謝名已久遷移再
取廣街門牌三十四
號便是

號九月一年四十國民華中

叻報

ESTABLISHED 1880.

二、總經通 陳仁嚴
三、總編輯 周君南
四、編輯兼發行所 星加坡勞勞實得力十一號
五、總律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

▲報費定例
外埠郵費另計其屬每加四占其餘各國每加九占
無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報館等費一齊
惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
刊登全年告白其告白費分期先收倘有半途止截照價收足先此聲明
以後論如登短期告白請先惠還此佈

本館謹啟



啟者牙池電影劇場主於亞末呂實得力即老
魯鄰實得力之轉角處（即人稱爲甘公加灣
者）開設戲園表演各種佳片戲園內大加擴
設電氣燈均爲足照所有看戲之場遊息之
所莫不安妥佈置可觀意呼用茶點任人所擇
專檢無拘妓將每晚所演各戲大例列明於左
▲頭場七點半開演
今晚之佳劇
永久之競爭 八幕
此劇悲歡離合各盡其妙良宵有暇應
一觀
青年入富有愛情 五幕
此外尚有笑劇數幕

英一千九百零四年一月十一日



德大藥房 藍色白濁丸

德國藍色白濁丸 乃由德國著名醫生...

僑胞呀！請看：中華製燭廠出產的西湖蠟燭...

註冊商標



總發行所 廈門街七十三號 本坡各商店均有代售

本報特別啓事

敬啟者本報昨天因電頭被雨水損壞一時停刊...

民國十三年中馬來半島三大地產貿易之概況

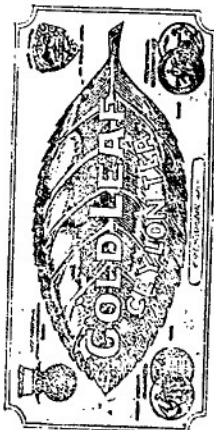
（一）樹膠貿易概況 （四）馬來半島之橡膠...

其前一年未施行限制者相較。實減少二萬八千六百一十九噸...

本坡要聞 昨日本坡之大雨 多數低窪之地皆成澤國...

本坡將有橡膠廠工會出塊之佳音 橡膠廠工會之組織...

茶葉金上頂



每包六磅
每包一磅
每包三磅

此茶乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶
七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡茶店均購用此茶
唯一代理人星洲亞克八號巴多羅貿易公司
一九二四年十一月廿九號

茶粉葉青上頂



(諸) (啤) (黑) (標) (狗) (猛)



諸君購買黑啤務請認真標紙上之猛犬其有冒混啤號與此相類者希為格外辨明猛狗標黑啤滋養料極多所以醫

生屢屢主張以為病人飲料蓋其功用

補品無異能令弱者飲之而強壯而

於華人婦女尤為特別適宜也猛狗標

黑啤各商店均有出售但須認真字號以免有誤

一九二四年十月廿號

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



大坡大馬路錦昌號

新榮成

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

振源號

大坡大馬路振源號

水仙門新永泰號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒心牌萬蘭池酒是為市上所
售各種萬蘭池酒中之最上者一次嘗試永為伴侶矣

一九二四年四月七號

啟謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

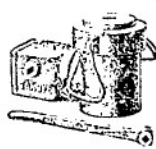
SINGAPORE.

機重起(伊唐)之球寰震名用購請

唐伊製造之各種起重機名震寰球無堪與匹克享盛譽已歷六十年可向唐伊製造廠定造最為可靠茲略述各種起重機如下
唯一代理人
轄典目拉沙
露父子有限
公司啟
地址在土庫後街十三號
星洲檳城及吉隆坡怡保均有分公司



螺旋滑輪起重機
量至十噸不等



船上用之壓起重機量至三百磅不等



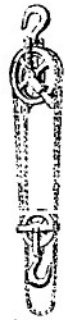
螺旋形起重機
機身式樣及大小均有



螺旋形起重機
同廠起重機各種式樣均有



水壓起重機
各種式樣均有



威斯頓鐵滑車並有(輕易)及(殊紅)式

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

四月廿四日

英一千九百廿三年

冰藏有限公司

星洲唯一代理人



店皆有出售

美存貨極多各雜貨

由澳洲製造價廉物美

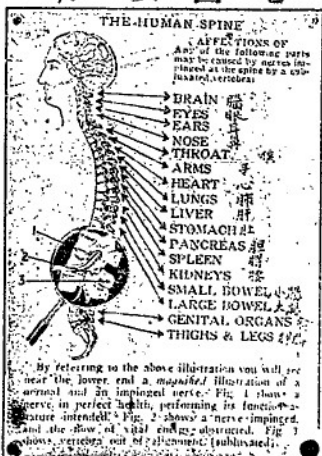
此種最上等之火腿

▲波蘿嚙之火腿

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd Singapore

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd Singapore

告廣醫電



不藥自愈 功效神速 他醫難比 注意注意 上午八時至下午五時止 拜六日休息 新嘉坡 水仙門大馬路 衛生電醫院披露 民國十年十月廿一日

鄙人于十年前曾患神經痛... 凡患此症者請速來本院...

(大)

(注)

(意)

△免藥的治病法 △諸君一諸君 △貴體欠安者請來 △無病而欲得精神愉快身體康健者亦請來 △方知電醫治療之神妙

意注

及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至嗎咭實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈 英一千九百廿三年九月十五日

HOOGLANDT & CO. INSURANCE 117/121 Market Street Singapore



此藥精為理腎之要藥... 不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花精神恍惚用腦太過與及子嗣維艱等症服之無不立見奇効誠延年聖藥也... 服之方知此藥之効力矣 價目 每瓶一元五角 每打十五元

南洋總代理 庇能 吳羅會豐商店

虎標 水快清 症痧腸絞治可



△醫生用清快永 △可免開藥方 △居家藏清快水 △可免請醫生 △行旅帶清快水 △可免危險 △可保平安

總批發處新加坡海唇電車路... 仰光永安堂大藥房主人胡文虎謹識

▲大醫士決為辨方 幼童患此症者... 此藥水之功效...

斗宿欣聯女宿輝。
階前蘭桂吐芳菲。
臨仲南山起翠微。

請購保險火柴

民國十三年十二月十八日

廣東佛山巧明火柴廠謹啟

有銀出揭
設有銀五萬元至五十萬元出借利息從廉須有安海產業為抵押 諸君惠顧請至本坡羅敏申律五十六號上與亞勿勝酒若接洽為荷此啟
民國十四年元月五日 勝亞勿勝啟

分銷
香港德輔道東街七號瑞興昌內廣發
生接洽可也
南洋各島貨店均有發售

本廠所出每盒壹百枝庄及七十九庄之肥仔牌等火柴以來備受各界歡迎久已行銷各埠近更精益求精製一種保險火柴其枝枝燃燒之後無煙無灰及火屑墜下無失火之弊更無損傷衣物之慮海潮精良之土貨也仍用肥仔牌為記惟所用之漆頭紙則用鮮豔黃色之紙以便分別每盒六十五枝庄面加多英文(COHT AINING LESS THANG 65 TCKS)以為標註誠貨超乎外國貨之上 貴客光顧知此言不謬也特此聲明並請分別新舊貨購用可也



B字嘜朱律烟用正
晏公舊烟葉製成氣
味香純質結灰白實
為市面上最著名之

朱律烟 諸君如購
朱律烟者請認明此
B嘜庶免致誤各處
烟店俱有發售

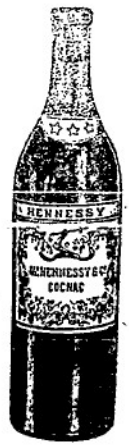
星洲華新煙草公司總發行

本公司兼辦到正
呂宋朱律烟發行
一三七一話電號六街山海
Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731
號七十月二十年三十國民

分公司
英屬美之律
英屬美之律

廣惠肇方便留醫
砂勝越古晉埠廣利銀
行林紫昭先生惠助經
費捐銀一千大元
吉隆坡陳泰利寶號何
文楷先生經手來演劇
籌款特別捐銀一千五
百九十二元正
香港僑和商行惠助甲子年經費捐
銀一百大元
吳門張氏惠助功德板捐銀五十元
無名氏先生惠助功德板捐銀五十元
無名氏先生惠助經手捐銀五十元
吳康泰先生經手捐銀
福生輪船惠助甲子年二號冊捐來銀
一十五元
何悅昌號惠助本院病樓用新式細
燈六十枝
謹此表揚以鳴謝悃
甲子年十二月初四日
廣惠肇方便留醫院謹啟

FINEST OBTAINABLE
好最質品
HENNESSY
BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
售出有均處各
日一月七年三十國民

欲購新輪者注意
啟者現有路易慈第一等輪船汽機一機備置三、四日
後發行出售取價九萬五千元本年四月五日開在新嘉坡
交輪欲知詳情者請至下列公司詢問便悉
The Singapore Shipyard Co., Ltd.
10 Battery Road
一九二五年一月二日 新嘉坡畢多利路十六號
新嘉坡船具商有限公司謹啟



大丹鳥灰即薛仁貴嘜紅毛灰
大丹鳥灰乃打偶詩亞蘭士敏有
限公司所造之品也本公司僅造大
丹一種鳥灰而已
市中所說或謠言
非是者盡屬虛妄
不論何人若以別
種之灰冒充大丹鳥灰工廠所造之
貨而發賣者一經查知定當照律控
告此佈
九二五年一月五號 代賣人傲德禮披露

油車機油
LUBRICATING OILS

廠工器機
FOR FACTORIES

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England.)

輪軸油	本公司製
機油	油均為市
半的	上之最優
油	等及最省
費者	
亞細亞火	油有限公
司	
汽機油	(在英倫
機油	註冊)
英千十年	
廿三九百	
平常車油	
二月廿號	

興利輪船開行廣告
本輪船經接洽小電報告準於一月七號到叻擇日由
叻開往荷蘭泗水噶辰等處 諸君如欲配貨客搭客請
到股枋路頭門牌一十二號一十三號敝公司接洽無任
歡迎此佈
THE STRAITS BOHEO TRADING CO.
12 & 13, BOAT QUAY,
SINGAPORE.
民國十四年一月五日 和興隆謹啟

香港楊香馳名花柳聖藥

本號花柳聖藥，馳名中外，功效如神。凡患此症者，不論男女老幼，服之立見奇效。本號藥水，係用名貴藥材，遵古法炮製，誠為濟世之良藥也。

第一搜毒丸：專治一切瘡毒，無論新舊，服之即消。每瓶一元。

骨痛水：專治風濕骨痛，跌打損傷，擦之立止。每瓶五角。

珠珀膏：專治一切瘡毒，貼之即愈。每張二角。

埋口散：專治一切瘡口，撒之即合。每瓶五角。

除毒水：專治一切瘡毒，洗之即淨。每瓶五角。

不憂丸：專治一切瘡毒，服之即愈。每瓶一元。

理腎丸：專治一切腎虧，服之即補。每瓶一元。

化毒膠：專治一切瘡毒，服之即消。每瓶一元。

搜毒丸
扶元丸
白毒丸
癰疽丸

(目價)
七角
六角
七角
五角

婦科丸
撞紅丸
喉症散
補瀉丸

(目價)
一元
五角
一元
一角

拔毒膏
生肌膏
追風膏
癰疽膏

(目價)
二角半
一角
一角
一角

澳門議事亭前元澤堂披露



元澤堂
特色：不損肉，不活衣。市上癰疽水多，用藥道法，後皮膚焦黑，初起如蟬，繼而即脫，能為皮膚之患。本堂癰疽水，有殺菌消毒，消腫排膿，乾水止痛，生肌，祛風，去濕，十大功效。即搽即愈。

石怡庇大金
保平能保叻
會豐商店批發

石怡庇大金
保平能保叻
會豐商店批發

南洋總代理 石怡庇 堪羅會豐商店

自來血

上海五洲大藥房發行

自來血乃人服之品，因其有壯心、生新血、之能，之故也。無論老者、少者、與及婦人、女子，均皆合用。其功效能治心虧血、破金吐血、面黃肌瘦、暈眼花耳、腎虧胃弱、手足酸軟、身虛脚病、失調諸、等症。以上、有及身體者，請嘗試之。

價目：
大每打 二十元
小每打 十二元
每瓶 一元二角

月經丸

婦女經水本有定期，故名月經。然世間婦女，往往因多勞、憂、肝、鬱、內、傷、致血液輪迴失其常度，顛倒經期，或一月數至，或累月不至，信水不信，經潮不經。婦人患此，不但生育維艱，而血虛乾血，諸症隨之而起。性命亦慮不保。此月經功效最靈，旺血補元，平肝消鬱，清淨血，確有經驗之品。

孕婦停服。價目：每瓶一元，每打十元。

上海四馬路五洲大藥房

英屬

紡紗業。近十年來印度紗業進步甚緩。今日情形。

美屬

◎菲島之腦樟生產試驗談

◎法屬印度支那經濟事情

廿八 (于朝)

◎保赤宮啓事

啟者本官董事部職員一年一任現在期屆應行改選
重公事而符定章茲訂陰歷十二月十五日拜五下午
點鐘在本官開示人大會選舉乙丑年職員凡我 族
致距祈早惠臨公同開票不勝企企此佈

款第二次

(起不稱呼)

蔡如蘭 蔡木豆 蔡來水 以上各捐二十元 南洋影片公司 高荻能 源合興 義興 棧樓 莫如以上各捐十元 和益 號 恒利棧 王友齋 天一 馬 永興公司 黃維楮 以上各捐五元 德盛號捐三十八元 三十二條共捐一千零九十八元
 民國十四年元日

本報特別啓事
 啟者本報經自換務印刊年報
 將字樣遞還更換務印刊年報
 所以明達諸君之雅意惟
 賜顧者請諸君有圖版字號
 標明不致誤諸君所有影造
 日趨來是所切盼此佈
 本報經理部謹啟

本報經理部謹啟

○星洲南安會館民國十四年第二屆

職員一覽表

副會長	洪西庚	司理員	王加祿	查賬員	梁少山	交際員	李祥發	交際員	雷亮榮	交際員	呂德春	交際員	王海樓	交際員	林水樓	交際員	葉後宙	評議長	傅英蓉	議員	趙文耀	議員	張金榮	議員	蔡漢亮	議員	王夢錦	議員	王可龍	議員	呂阿四
財政員	洪光盛	司理員	梁少山	查賬員	李祥發	交際員	雷亮榮	交際員	呂德春	交際員	王海樓	交際員	林水樓	交際員	葉後宙	評議長	傅英蓉	議員	趙文耀	議員	張金榮	議員	蔡漢亮	議員	王夢錦	議員	王可龍	議員	呂阿四		
副會長	洪西庚	司理員	王加祿	查賬員	梁少山	交際員	李祥發	交際員	雷亮榮	交際員	呂德春	交際員	王海樓	交際員	葉後宙	評議長	傅英蓉	議員	趙文耀	議員	張金榮	議員	蔡漢亮	議員	王夢錦	議員	王可龍	議員	呂阿四		

哥哩牛頭商標芥末爲世上最佳



增進胃量

扶
助
沿
化

已(1) 總代理 廣 鳴 峇 叻 石
號一月九年三十國民
Agents BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

○欲購絲織品者請注意
敬啟者本公司設立新嘉坡惹蘭芝律五十六號有年專營絲品布疋等物價廉物美各界共知如蒙惠顧毋任歡迎
一九二五年一月二日 (中)
拉馬商店 The Ram Store 謹啟



Adjustable Rolled Gold wristlet No. 85707

◎新年中諸商

翁預備進新貨否

七
 七本外司現備有許多目
 號錄分送注意此種包金
 包飾品之諸商翁宜從速
 金函索一份凡圖示之飾
 腕品可立即配貨
 諸本公司現不能將此項
 可目錄分送大眾如蒙
 以函索當即以圖示及類
 七
 ▲請從速索閱包
 金飾品目錄
 F. O. GANNETER & Co. Singapore

F.O. GAMMETER & Co. Singapore

●各貨行情一覽

三號赤甘蜜	二十貳元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花糖每擔	八元八
廿六號花粗糖每擔	十元四
四十四號幼花每	十二元四
本坡和豐榨油小罐	二十二元五
又舊珍庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元九
蘇標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
箭標土油每箱	五元五
虎標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五元五
王帽標土油每箱	五元六
龍標土油每箱	五元八
馬標土油每箱	五元五

▲ 陰十二月十六日拜大輪船出口 ▼


青藍江沙	四角九
粵綠白片每磅	四角六占
神領兒羅冬上	十二元
又落箱	十元
沙勝趙兒冬上	十元七五
又落箱	九元五
隆華兒羅冬上	十三元
一號水牛皮每箱	二十六元
二號水牛皮每箱	二十三元
一號赤牛皮每箱	四十六元
二號赤牛皮每箱	四十七元
一號鹿皮每箱	五十八元
二號鹿皮每箱	十元
水牛角每	二十五元

告廣股招司公限有行藥西中氏農神國中

啟者本行爲維持祖國藥業利權起見特
集合全國同志發起組織神農氏中西藥行
本行資本定爲一百萬元分爲二十萬股每股
收銀五十元經向香港政府註冊在案
總行設在香港中環皇后大道中門牌三百零八號
分設廣州上海漢口天津北京等處
現因業務擴展擬在廣州增設分行
凡我僑胞如有志入股者請向各辦事處
或直接向總行接洽章程可也

▲各埠代收股銀處
(廣州) 廣東銀行 廣東銀行 南方銀行
(香港) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(石叻) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(馬六甲) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(檳城) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(吉隆坡) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(怡保) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(安順) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(太平) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(金寶) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(芙蓉) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(馬六甲) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(檳城) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(吉隆坡) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(怡保) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(安順) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(太平) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(金寶) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
(芙蓉) 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行

總收股銀處
香港總行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
廣州分行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
石叻分行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
馬六甲分行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
檳城分行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
吉隆坡分行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
怡保分行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
安順分行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
太平分行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
金寶分行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行
芙蓉分行 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行




BUILDS
BONNIE
BABIES

△最著名之牛乳食品

嘉勒蘇含有滋養及滿意嬰兒之各種必需品
買無誤嬰兒如何應調均合服用有愛之必
需此嘉勒蘇粉而令其強健而可安

此馳名之食品清潔新鮮完全免除平常牛乳
所含之毒質而有熱帶小孩者祇加沸水便
可將嘉勒蘇預備以喂小珍可以不必再購何
物 此粉乃爲可愛嬰兒之製造品



告廣司公片影南化

本公司自辦(探茶女)及(洛陽風景)(天津水災)三齣在
坡中開演凡參觀諸君無不稱
贊佳劇所以外埠同胞函電歡
迎本公司欲慰外僑之渴望定
於本十九號先入怡保埠開演
至所定新劇數本原擬繼續付
來奈爲江浙戰事所影響製造
未完以致不得接續而負僑胞
諸君之雅望本公司經已函電
催促按不久可以寄到聞該齣
中之藝員有新自美洲回國者
其首本更有特色焉先此佈聞

民國十三年十月八日

送

▲畫圖精緻及牌月份▲

本局所製之青丹丸散等
項久已風行各埠舉凡
傷風咳嗽無不藥到病
除均稱神效前月十五
紀念 諸君採購熱
情非常不計其數而購
此各埠各藥房亦因感
何似今特電回粵印到
大批精美圖畫以酬惠
顧諸君雅意凡買藥品由
三
角起至一元四角均有
贈多買照送贈送快來
失機會爲盼
大馬路蘇生大藥房
坡小馬路蘇生大藥房
民國十三年十二月廿六

◎招生廣告
本校以普及教育爲宗旨每逢春秋二季始
業時必招各級插班生現定於陽曆一月十日開學凡
育子女僑胞有志辦學者請先期來校報名以便分
別插班是所切盼(欲閱詳章函索即寄)
民國十四年元月六日
蘇生大藥房對面公立中華女學校啟



MADE IN LONDON

有一美人贊
賞雙點煙
枝之純粹
係在倫敦
純粹之非
尼烟葉所
成實市場
所有煙枝
最上者取
復極低廉

DOUBLE ACE
PURE GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



專載

孫中山晉京前孫黨作戰計劃之決定及其進行

▲力謀打擊孫黨南

昨接天津通信云：孫中山自抵津後。因北京空氣險惡。暫時決不入京。但共產黨孫黨趨後。與蘇俄要人爲切實之聯絡。否則則日同粵。爲大規模之民衆運動。以爲宣佈共產之準備。孫亦認爲當時尙早。連日召集左右兩派密議。聞其應付時局之計畫有二：(一)聯馮玉祥倒段。(二)分派黨員赴長江各省積極宣傳。限以六個月完成國民革命運動。近日子右任赴津。郭泰祺到成。聞皆具有重要使命。外交界對此。亦頗注意。據民黨消息。子郭等之中途過往各省。表面固在民衆運動。而關於軍政界之聯絡。以期收爲己用。亦極注意。蓋馮玉祥現雖聲言辭職。實則祇暫持消極態度。藉以減輕張段之壓迫。據馮派所傳之某通訊社云。馮玉祥自三上辭呈後。外間遂有種種猜測。其中以馮氏下野。出洋說爲最盛。亦有謂其已有日本正金銀行匯款。從而料其先赴歐國者。但據據政府方面確報。則其出洋之說。自始即未嘗一度發生。馮氏本人雖避居天台山。其部下近與段之左右過從甚密。馮本人始終未嘗口頭表示出洋之意。日昨姚八震李思潛一等銜段命赴天台山慰問時。亦未對之一語提及。或者其左右有爲是說亦未可知。馮派未有此項表示。則政府界以考察歐美軍事名義。當然無自而起。馮氏目下態度之真相。即爲避免外間猜測。恐有謂去一吳佩孚而又來一吳佩孚。或劃除一大軍閥而又來一大軍閥等類之批評。甚爲馮氏所厭聞。故此暫時休息。以示不熱中地盤。或把持政權之意味。現在政府既給予假期一月。刻在此假期之內。自應完全休息狀態。其避居乃爲不得已之事。馮氏尙無退隱之說。深望於軍閥禍國。極主張軍不成國。國不代興之義。故對於馮氏日前所自動之廢除巡閱之電文。非常贊同。其本人即係身體力行之一云。

孫中山不承認執行共產主義

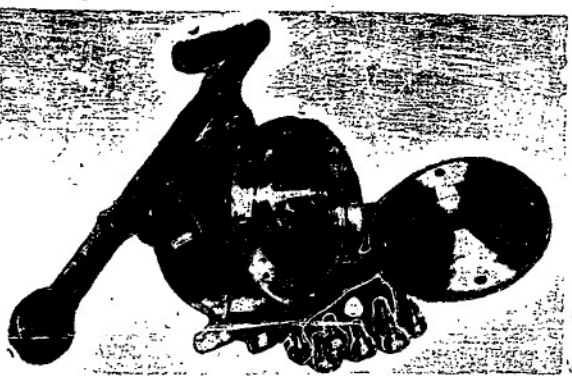
▲國民黨之重行聲明

▲由孫科汪精衛等負責發表
孫中山不承認執行共產主義。昨中國國民黨中央執行委員汪精衛邵元冲及廣州特別市黨部執行委員孫科三人負責。爲如下之聲明：中山先生於十壹年冬間。晤俄使維爾斯於上海。曾共同談話。主與中俄親善。同時聲明共產主義。不適宜於中國。此種談話。乃以公式的發表。無論爲中國人。爲外國人。有寓目於此談話者。當不致對於中山先生之主張發生疑義。十二年冬間。及十三年春間。中國國民黨改組之際。外間發生種種謠言。然經宣次全國代表大會。所發宣言解釋民生主義。標明平均地權節制資本兩義。并外舉政綱。對於保護農工商發展實業之計畫。瞭然分明。實已無可發生疑義之餘地。其後復有中央執行委員會之(開國)國民日報之(特刊)等。及中國國民黨講演集第壹集第貳集暨實業講演集等。其所謂重說明者。不外根據中國國民經濟現狀。以我中國今日處於經濟落後之地方。其最要方法。在發展實業。俾國民經濟能力。達於充裕之境。至於防止貧富不均。則平均地權節制資本式者。已足以行之無弊。若夫共產主義。以俄之革命。尙不能使其實現。而以新經濟政策。爲救濟之方法。則共產主義可以行於中國。實爲夢想。以上各報印刷品。皆以中國國民黨名義發表。無不致對於中國國民黨之主張發生疑義。然則(亦化)過激等名詞。何以忽於中山先生及其所統率之中國國民黨。請得而斷之。主張獨裁。以革命革命之條。全廢放與帝制時代之帝。主義。與中國結平等條約。維持國際平等之信義。故爲中國計。爲世界計。樂與爲友。親俄爲黨。共產黨。不能以俄俄即目爲共產。雖然無可異者。其式。以中國國民黨內有共產分子也。然共產主義者之加入國民黨。係接受國民黨黨綱。實行國民黨主義遵守國民黨紀律。國民黨對此等分子與其分子待遇。無有分別。安能以國民黨容納此等分子。即爲國民黨主張共產之証乎。然則此等分子不足爲引起此等風說之原因。欲知此等風說之所自來。不難不察察諸敵黨之造謠機關。其在香港。登報劣紳市會。不得志於廣州政府。皆以香港爲陰謀之根據地。與俄兵串通。與俄通。無所不至。今春夏之際。彼輩會竭力。宣傳廣州政府決於四月一日實行共產。其言此等消息。則又改稱決於五月一日實行共產。其實此等消息。與路透社電傳中山先生不降消息。同登無稽。同登無稽。今則更爲無稽之談矣。廣州商團作亂後。亦嘗採取同盟之手段。其同登失敗。亦固其所。今者中山先生自廣州移居天津。繼續機關當能追隨而至。以極平常極明瞭之契約運動。尙足引起(亦化)過激)之風說。其他可想而知。當此軍事和平。人心未定。登切謠言及猜忌。自然樂於爲挑撥離間之資料。所望有識者勿爲所惑。則謠言爲幻者。庶幾所施其技耳。

大坡二馬路 中華電影院 PALACE GAY TO-NIGHT

由粵歷一月九號拜五十五號拜四開映大名鼎鼎
幾道山恩仇記 全部十本
MONTE CRISTO 10 PARTS.
威廉士影片公司之傑作
電影藝術的結晶
內敘一少年被匪坐羅運學生之禁後於獄中奮一穴獲獲通。穴僅僅通鄰室非可窺外也鄰室。老僧禁已三十年年信本一官亦不夜。遺承久之禁。者曾乃授少年帝國寶藏寶地也少年設法得逃出獄至荒島。老僧所藏財物遂致巨富。家恩仇俱報而止
另加映
精武大明星主任
爲國爭門 五本
FIGHTING FOR GOLD.
電影情節大結東四本
價目如常
注意本月十號拜五演
OUR HOSPITALITY
民國十三年十二月十一日

SOLE AGENTS. DEVON SELLING AGENCY, LTD., 2-1, Raffles Quay Singapore.



此抽水機之特色如下 (一)無須條人 (二)無汽門故用時無須移動與苦力破壞之虞凡用人力抽水之工租此機唯一最上之機件大小形式皆自現時自一尺又四分之一至三尺半之各種機件存貨俱備價廉每架自七十元至八十一元二角欲購用此項機器之商幸一注意
▲各埠分銷處如下
雪蘭莪 吉隆坡卡爾與巴蘇公司
馬來半島北部 檳城新街街愛倫有
森美蘭 芙蓉伊文思公司
丁丁 寶馬路哈勒克威公司
唯一代理人德旺代理有限公司謹啟
(新嘉坡萊佛士二一號)

奇德遜烏特萊式之抽水機

緊要聲明

啟者大坡吉甯街門牌一百十五號福成興公司現公劉啟弟爲全權經理人凡本公司數目以及揭借擔保等經劉啟弟簽字蓋印方能生效効力若蓋印而無簽名者概不負責印作無效從前本公司有與諸商翁揭借擔保等情即請自登報日起一星期內前來理清逾期劉啟弟簽名承認倘逾期不到乃係自誤特此聲明
民國十四年元月七日 劉啟弟 福成興公司謹啟

關於葉君清水遺產之通告

當通告事啟者居住華蘭亭二一八號之葉清水葉於本年九月三日逝世其遺產曾於本年十一月二十八日由本坡高等法院判令其遺產執行中人之葉玉堆管理凡對於該遺產之債權人或有他項之要求者須於一九二五年一月十五日或十五以前將要求事項用書面送交本律師處核辦一月十五日以後葉玉堆即依該各限送交法院之通知將葉清水之遺產按股分配凡於分配時未將其對於該項遺產之要求正式通告葉玉堆者則葉玉堆概不負責特此通告希即注意
一九二四 十二月十三日 (朱力亞律師代表葉玉堆律師通告)

[illegible]

歡樂園有限公司啓

號九月一年四十國民華中

相

○桐油出口增加及其產銷情形

將來之世界。我國各種妙品。其始皆有對外貿易之價值。祇以實業者墨守舊法。未加改良。遂致貿易失敗。利權外溢。而舶來之品。轉於彼來居上之勢。蘇茶往事。可爲殷鑒者也。桐油之業。每值輸出逐漸增加。自表面觀之。似當日有進步。但據此業者。猶是故步自封。而不肯變通成法。且美國現方竭力研究。以冀自給不足。今年春間。據美國駐華商務委員云。中國每年出口之桐油。約計價值一千五百萬兩。其中大多數皆運往美國。爲油漆之用。中國桐油。在美國市場之銷量。逐年增加。大有一日千里之勢。而中國之桐油產額有限。每有供不敷求之感。且近來桐油市價暴漲。長江上遊兵亂蔓延。桐油之來源無定。美國紅營油漆事業者。大受影響。出口商亦多裹足不前。於是美國油漆界重要份子。於美國西部芝加哥城會議。集資十萬美金。專爲提倡美國內部桐油事業之用。並議定於今年（一九二四年）先栽種桐一千畝。以免專賴中國供給。如果美國實行自培桐樹。十數年後。美國國內所需之桐油。可以自給。則中國桐油貿易所受之影響。不啻可知矣。雖然此事非絕對不可挽回者。倘中國去而。能確定中國桐油之來源。對於桐油之市價。不事苛求。對於桐油之品質。力圖改良。則美國製造家亦樂於繼續購用。中國之桐油。如以此不難打破美國自培之桐樹成熟。欲求維持中國桐油在美國固有之地位而不可得。則悔之晚矣。

▲華寶礦務公司所有

○日政府去月廿日兩示貴衆兩院之

礦務公司擬再行組織擴充資本。從事開採。礦藏實甚富。頗似朝鮮之世安(譯音)銅礦云云。

年度總算爲十五億一千四百四十萬五千三百二十八元。歲入：計經常部十三億一千六百七十七萬五千九百九十九元。臨時部二億二千四百二十三萬七千五百六十九元。普通歲入四千六百三十一萬七千一百六十二元。公債金一億元。剩餘金。算入七千七百九十一萬四百〇七元。歲出：經常部十億一千一百三十九萬九百〇六元。臨時部五億一千三百〇一萬五千二百三十二元。常部復興費一億二千三百三十九萬九千五百三十七元。震災復興費一億六千四百四十六萬八千一百六十五元。其他臨時費二億四千八百十四萬七千五百三十九元。又節減及緩支額如下。(節減額)經常部五十四萬六〇二。一九〇元。臨時部二三四五八。九七〇元。(緩支部)經常部五四六。〇四。一九〇元。臨時部九。七六七。四八。一〇元。

又觀云：日政府於大正十四年度外務豫算。已算入中國公使館改爲大使館經費九千六百元。又山東地方公共施設補助費二十七萬七千三百六十一元。又觀云：一九二五年至二六年度日本預算經費最後之數額共日洋一五二。〇〇〇元。計陸軍省占二二。五〇〇元。內一。二五〇萬元。乃充軍事收組計畫經費。海軍省占一九。二〇〇萬元。此乃首相及大臣今日接交衆議院及上議院之要略。外交省預算內有升北京使署爲大使署經費。文部省預算內有增加國學校外教員俸金經費。

一九二四年十一月份英屬馬來半島貨物輸出入之概況

輸入地	量 (噸)	價 (元)
蘇打拉斯	三四	六〇二七
加爾各答	一三一	二一七三三
孟買	一又自分之三一	四二六
緬甸	一八、六八八	二、二九六、九一四

△中華書局遷移廣告

茲啟者本局近年所出各種書籍及儀器文具等（另合目錄函索即寄）頗為文學家及各界所歡迎而新舊學制遷改科書尤合南洋華僑兒童之心唯因之批發門市應接不暇舊時房屋寬闊不敷所用 已於去年十二月廿八遷移大馬路四十四號三層樓寬大店面內營業現正從事整理定于本月五日照常開市 并將本版各種書籍發售至（購書滿現洋一元者贈券一角滿二元者贈券二角餘以次類推准不滿一元者恕不贈券）外版各書亦特別廉價出售（八折至二折不等）藉表遷移紀念以酬購顧者之雅意贈券廉價均以廿日為期自元月五日起至元月廿四日止特此佈告

民國十四年元二日

來件

中國神農氏中西藥行有限公司招股簡章緣起 (二)

藥物一項。爲人生所必需。大而起死回生。小而補偏救弊。無不取資於是。吾國自神農嘗百草。傳藥以興。發千種來。實深利賴。然慮此學術昌明之。便難易敗之秋。若徒固守舊法。不事改良。恐中藥一門。不特無以脫勝環球。抑且不復顯其功用。同人等。有鑒於此。爲裨益人羣。保全國粹起見。因比聯絡香港及南洋各埠同志。創設神農氏中西藥行。專以製造各種中西藥品。及衛生裝飾品。更以西法化煉中藥爲藥水藥精。庶幾創膚存液。既利調攝之方。取精用宏。實固富強之計。振興國貨。培植漏卮。胥在是矣。茲欲利益普及。爰擬招股簡章於後。如有贊助附股者。就祈垂鑒焉。本藥行另有詳細章程。如欲取閱。請惠函通知。當即奉上。

注意

銀幕上空前傑作 **松柏緣**

此片情節忠孝節義兼而有之可歌可泣確極悲歡離合之致現在滬上開映萬人空巷其劇情布景表演光線均臻上乘申江報界深許爲銀幕上藝術之結晶

◎本校第一屆董事經於民國

十三年十二月廿一日舉定
民國十四年元月元旦日舉
行複選謹將諸職員芳名列
表如左

戴寧	陳華良	林國和	曾汝平	陳子祥	林子淵
財政員	林集波				
查賬員	蔡蒼初				
正總理	張永福	副總理	陳秋棧		
正司理	陳乙琴	副司理	吳南從		

◎欲于中國新年中購

買禮物者注意
▲大減價兩星期……

啟者本公司以中國近年將屆特訂自一月十二日起將各種貨物大減價兩星期以酬惠顧諸君之雅意主要物並爲九開與十四開



金之各種手鐲其價格
自九元二角半起此外
井有各種鐲面彫像及
其他各項雜貨時皆極
適於新年贈品之用年

B. EMANUEL
3, Raffles Chambers,
SINGAPORE.

原係蕭鳳仙時聞無多
 各界諸君幸其早臨以
 免失矢良機可也
 一九三五年一月七日
 (萊佛坊六號莊園利拍賣公司側)
 (R. Edmund)
 亞米喇爾公司謹啓

亞里歡尼卡
乾葡核無標女光日



每珍定價售銀二角

緞吉羅怡公司謹啓

◁ 處售分叻石 ▷

源豐 振源豐

太興 元茂

泰和 永泉成

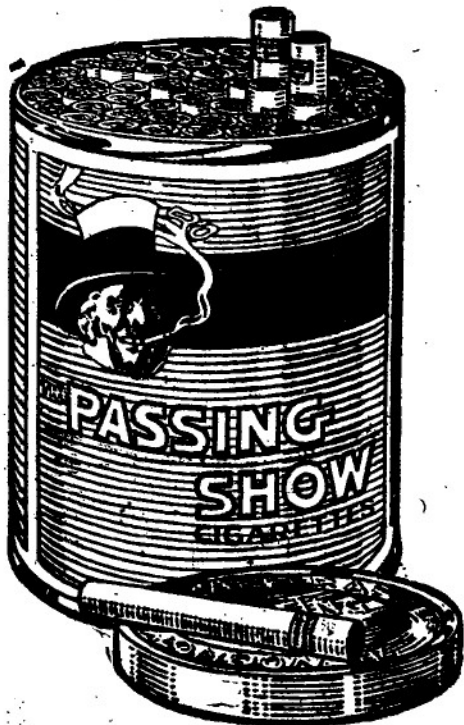
李慶豐 鄭南生

紹成昌 陳順成

儒煥 榮利興

烟香標頭人

生衛合最涼清味煙



擔保完全用最上之禾金尼亞葉製煙紙潔白非常煙
葉煙紙全無雜質極宜衛生煙葉金黃物質優上

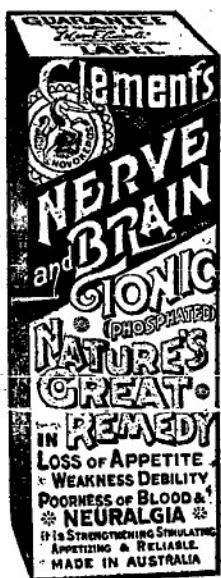
請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在
物質之劣優而已此人頭標香烟煙葉金黃物質優上

一九二四年九月八號

售出有均店烟各

◁ 劑補民林基之提補 ▷

氣補神養



此藥能強壯身體補助精神增進食量最為改換堪稱血腦精
神腹部肝部腎部各種虛弱之症大補劑經澳洲社會服用此藥
三十餘年凡保患飲食無味身虛體弱血虧少壯弱精神竭
盡夜不能眠神經疼痛元氣損傷服之無不奇效此藥治諸
亞及荷蘭東印度各處地方發生各種熱症服用此藥治諸
路極廣並可防止熱病之發生其效神速能令反本還元保持身
體上各部分之功能補助消化凡患神經衰弱及夜不能眠等
病服之異常神效而血虧等症尤以此藥為唯一療治之品

凡元氣損傷無
論係因疾病憂
慮勞過度或
勞力過度所致
服用此酒能回
復精神強壯筋
絡增進胃口補

助消化安於寢寐發生新血故能防止各病
業國中無不讚吹此藥之價值此藥性質純良並未參雜他
質與別的藥劑物全用滋養品配製
小孩每次服用一茶羹水半杯清水沖服成人每服一大茶
羹用清水平杯於食前一點鐘服之如胃口強健則每於食後
服之 諸君不妨即日購服方知此藥能令人健食安眠提神
補氣反弱為強各處藥房均有發售 每樽一元半

一九二四年九月十二號

▲ 衛補那藥酒

凡人之生也。以氣血為本。惟天下之大。無一人不有氣血虛薄之時期焉。蓋人年若則然。
而壯者。少者。幼者。亦每以先天不足。後天失調。而然。其餘或以時勢困迫。而然。或以
病後欠補。而然。或以房勞過度。不知衛生。種種而然者。又何其多也。其故無他。皆不知
補養之方而已矣。今設有過此等之病者。其能甘於束手以待斃乎。以理論之不能也。以
人道之道德之及更不能也。惟必竭力尋求補養之術。萬全之方。以復其人生觀之愉快。
以及延其健康之壽命而後已。斯方也。斯術也。果何在哉。曰不難也。即衛補那藥酒是
也。蓋衛補那藥酒之功。近世醫學發明。久已公認之為最靈驗之補血補氣無上聖品也矣。
此藥酒之靈驗。凡氣衰者。可藉之以復其元氣。血弱者。可藉之以還其本血。是英法美
國之醫學會公認之為最神效之補養聖品矣。夫此藥品功力大而神速。能使精神不足者。
身體時常軟弱者。得藥力一助。即精神復元。身心清爽。氣力倍加。此衛補那藥酒可與
仙丹比也。蓋一樽衛補那藥酒之功力。便能反老還童。而令病者轉危為安。弱者氣力充
足。成為舒暢快樂之人。謂之為仙丹。又何過焉。故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各
病痊癒之後。而覺不甚爽快者。可不速購數瓶。以養精神之功於旦夕者哉。

欲購此衛補那藥酒者可
向各藥房一問便得奉上



民國十四年一月五日

南路粵軍與林俊廷決裂之

前因後果

▲林俊廷敗逃桂邊：

▲鄧承孫先取北海……
▲顯作彪在服被。

▲申葆藩只守中立……

夏氏委託蘇慎初。督師進取羅定。宋幾遂回原防。再候時機。其後開聯軍大會。承認林俊廷爲八關鎮竹朋等總動。由溫雄飛領師方釐政客軍。舉孫系林樹巍黃明堂等合作。於九月一號奉孫命令統八關軍務督辦。以謀鄧氏。省政府即派林樹巍來永豐縣解送餉銀二萬元子彈十萬發到北海交與林俊廷。擬即進攻廉江以規化茂(化州茂名)。鄧氏偵知其謀。將高州善後事宜委託蘇慎初呂春榮主持。即率兩族返安鋪。以便居中策應。而控制廉北。林樹巍等。亦知林俊廷實力不足以制鄧氏。知難與林合作成功。乃駛回省。其時鄧氏部下第二指揮鄧承孫氏。即由雷州移營至安鋪。與鄧本殷密商。宣佈擁戴陳鏡存及葉舉之指揮。內則趕儲軍實。并極力聯絡中葆藩蘇廷有以固粵軍團體。而削林氏之援。有陳學謙者。亦林俊廷之軍官也。鄧氏又由調人與陳學謙談解。中陳通電聲明聽從鄧本殷舊制。而與其與林作對者也。凡八屬內如有通孫之部隊。即合力討伐之。陳學謙亦依照而行。而討林氏之機括。即已隱伏於此。林俊廷環境不佳。又恐省方援兵難靠。不得已遣代表向鄧本殷要求開會商議合作條件。鄧氏允之。派鄧承孫葉子貞赴會。於是粵有山口會戰之舉。林氏派中葆藩陸竹朋陸開梅江裕盛等代表。當鄧承孫往山口時。該部中人多勸其勿往。鄧承孫謂非我與會。無從應付解決。遂與陸竹朋二人同乘副官長子貞齊往。將到山口。林方陸竹朋派兩連人來接。鄧承孫即以西紙三千元贖貴陸部。各兵士自然歡喜。及會議時林方要求鄧本殷退出高雷與他。鄧承孫笑答之曰。高雷爲瓊崖門戶。昔爲孫派盤踞。即廉北亦爲孫派所佔領。我軍千萬辛苦。始將林樹巍黃明堂等逐去。今與呂蘇陳各部隊分防寄舍。以備進攻省垣。至飲廉之政權附權。已讓歸貴部。何以并高雷而不許我軍寄舍乎。及舊歷十月安鋪會議。鄧申等部一致簽名通電請陳鏡存出山討孫。中葆藩等因此次大受林俊廷呵斥。並革其參謀長劉某。申憤而回鄉。林俊廷以申氏既退。以

爲無人。迭派人到省。請林樹勳等出兵夾攻鄧氏。並要求撤派高雷各官吏。以堅省方信用。於是黃堂甫莊羅定。林俊廷又一面收編雷州逐出之黎匪一面又招集廣西綠林以厚勢力。以圖鄧氏。並且兵山口白沙等地。以迫安鋪矣。鄧氏猶迭派人向氏勸解。林氏以鄧氏讓出瓊崖或高雷爲議和條件。於桂林鄧兩方。遂汲汲備戰。及至十一月中旬。部先向鄧木殿之總參謀黃志相所部圍擊。結果反被黃部衝出打敗。而戰事轉火線繼由此起。林恐不。又設法請申葆藩拍電到安鋪。以緩鄧氏之進兵。其電略謂廉高交界。有許多土匪。此間軍隊往剿。希轉飭駐防軍不要誤會等語。而林氏一面發電。面發重兵守山口及公館各地。一面請申氏和緩以資省方救兵。鄧太嚴亦一面敷衍情面。一面進行攻剿。右翼由廖其謀謀氏護督第一旅李國華及呂師長李榮一部前進。中路由黃志相督所部蔡炳寰及第二旅黃幸堂等前進。左翼則由鄧承孫督第四旅李華及洪領劉梓和蔡某并地雷隊等前進。另調別動隊由梁西率領繞左翼外出南康小路包抄。并調廣庚艦長黃廷燦同馮銘哲所部由瓊州開往欽州之東。截其西進之路。而戰事發生矣。林氏亦派其師長陸竹朋任中路。應少卿任左翼。盧華龍及蔡收黎開千餘人任右翼。進占白沙。預攻女嶺。鄧氏方面知林氏進退不利。必退入廣州固守。故預備新式三百響水機炮廿二枝。大地雷三十餘個。以備炸城之用。又製細獎券六萬張。其券式四圍花邊。上繪國旗陸軍軍。內有(憑券給獎)壹銀一元正。中華民國年月日。旁署 指揮鄧副總指揮申保藩總參謀黃志相。末署款存鄧指揮承孫應候支等字樣。以備加賞制錄士兵之用。鄧部殊勇進。而林部雖竹朋之官兵。亦多鄧承孫。自兩軍政戰後。鄧承孫由左側南。方面直趨北海。以斷東登陸海道之來援。於去月廿二號。進占北海。林部後方被搖。而山口公館一帶山地。對於安鋪來攻爲正面。故林部雖旗數千。齊集於此。經鄧部黃志相朱國華劉朱華等撲攻。戰僅小時。林部潰退。鄧部追擊至南水江。此地離廣城三十里。遂成包圍廣城之勢。林俊廷見勢不佳。率一部先逃往藍山轉入桂邊。其一部則困在城內。廿三下午七時。鄧部猛撲廣城。黃團長玉璽。先登入城。擒獲林部司令顏作彪。及鐵轡槍枝二百餘。軍實無數。此鄧軍入廉城之實情也。至於林氏不向欽州退却者。因申葆藩守中立。不肯助林。而陸督耐夫等亦在東興宣佈中立之故。而林氏之進退或均逆勝此收場矣。

商團事變被焚舖戶與損失

省報云。此次因商團事變被燒舖戶。廣州地方善後

委員會議決據報。故特交由工務局將建築喪失額調查。俾先得登報准。以憑辦理。工務局對於此事。曾再三布告災區燒店戶。自行到區填報。匪燒者數極寥寥。該局逼得派出測量員。會同總商會市商會及警區切實按戶調查。現已調查完竣。按照租額。約畧估定。以備參考。茲將調查結果。探錄如下。(陸區正署)共燒十間。共估價貳萬五千壹百貳十元。(陸區分署)共燒三間。共估價七千五百元。(七區三分署)燒四十七間。內五間僅燒半間。共估價五萬四千貳百十四元。內有西門前街三十壹號。永康里三號。五維坊陸十式號俱未估價。(八區正署)燒壹百陸十式間。內三間燒去半間。共估價三十八萬陸千零八十陸元陸角八分。內有文興街第貳三。四。五。陸。三十四號。第陸甫丁壹號四十號。第陸甫水脚八十四號。第八甫四十七號。俱未估價。(九區分署)燒四百四十壹間。共估價壹百萬零七千陸百五十九元貳角。內有西榮巷四十四號。燒欄街九十九號。甯遠坊七號十壹號。豆欄新街十號。故衣街十式號。俱未估價(十區正署)燒三間。共估價貳千壹百十元。以上陸個警區燒陸百陸十陸間。共估價一百五十三萬貳千七百貳十壹元八角八分。內十五間未估價者約值三萬零貳百元。合共壹百五十陸萬貳千九百貳十一元八角八分。該局以既得有約數。究應如何辦法。并於三十日召集總商會市商會代表到局會議。以便取決云。

桂省之礦務近聞

桂省潯州地方多崇山峻嶺。礦產極富。實隸天平山之銀礦。早爲中外人所注意。曩曾經大小數十公司開採。因經理不善。每致虧本。現該山幾無人過問。又該縣黎塘之鉄礦。歐戰未開時。亦有名數公開發採。頗稱一時之盛。歐戰發生後。弟(金旁)礦滑。各公司亦相繼閉。現亦絕無開採(金旁)礦者。邇來在武宣桂平平南各屬。探取孟(金旁)礦者頗多。每畝約沽二十餘元。各公司資本薄弱。多運到梧州沽售。獲利稍微。現李宗仁黃紹雄兩人。注意開採礦產。出資十餘萬。在平南桂平交界之木山地。開採礦產。日內有大帶孟(金旁)礦運至香港云。

■撲滅劉玉山勢力之近況

文德路劉玉山第七軍軍部。自被范石生奇之滇軍繳械後。府學西街有製彈廠一所。又被某部以武力佔領。聯軍入粵時聲勢赫赫的劉玉山勢力從此消滅矣。查到玉山向來自稱爲老民黨。而實與沈鴻英暗中拉攏。沈不能再起。劉無後山可靠。亦不得活動。昨年東江戰事劇烈時。於三四個月內。先後娶入少妾甚多。雖廣州國人。向有立妾熱烈。而亦當以劉爲巨擘也。人謂劉氏雖失去勢力。對什粉已無絲。亦於擁兵稱尊矣云云。

奉送月份牌 五色金字

此月份牌有中假期有廿四節有「歷而且平列月曆」一目了然的確美觀。凡光顧自製藥一元送一張購藥七角則送乙等月份牌一張另沽每張四角二角

○有妻妾者當以爲鑒

有黃君者。因閱忽然而腫痛其矣。叩其故。實君國國以對之。其妻疑其病由遊疥發。乃辟而問曰。君殆患勾欄中不正當之病耶。則脫服告我。若是之腫痛也。實君臆懼不知所答。遂不憚而曰。殆真疑若猶痛而更甚。實君以此疼痛不堪之際。未暇細觀。以細紙之溫語。斯亦已矣。今遂以花柳藥。百寶不應愛情之破壞。乎實以告。卿君殆感不正之氣。反濕淫而患此。抑亦瘡癤之類而已。其妾曰。僕固知君所隱者。是不正之氣。雖君此後勿再感道。等不正之氣。而居小德。可出入也。黃君知其言之。已意欲再辨。忽聞同屋婦呼其妾出。而嘆曰。細語無何。其妾含笑而入。則手捧寶囊之黃金油。出與實君抹之。至日黃君脫笑而曰。腫痛忽然而去。於是其妾始悟。然悟已之誤也。也。然則實黃金油。豈非有大功於黃君乎。葉實可黃金油。治牙痛。肚痛。嘔吐。皮膚癢。癰毒。風濕。花柳等。誠家居行客常備之藥也。 價二角半 四角

欲免終身之憂者宜注意

有痰曰嗽無痰曰咳又肺之獨熱名癆病寒者吐寒熱俱
有名癆固人之所易知也惟知則易而治則難即如近日
患咳血諸症之症不知幾許然俱誤藥所致若居多蓋此
症非有尋常學識則極爲難治弟對於咳嗽發熱內傷雖
不敢謂爲絕學然自問係一己之專長則敢目承者也

頭家注意 記否舊時痛苦

有友問於吾曰先生時常都話調胃丹係煙酒客及女界的覺病藥寶意此醫肝亦推消生靈之口吻抑抑確有此功效乎吾曰吾實以告君吾家無論老少每月俱服此丹三兩次因此低助數年家人未嘗一病此非調胃丹的實在功効乎友於是信服調胃丹數月而前患之手足困倦及血燥癢等症至今未嘗再發足証此丹之功効也特錄此以備未服過調胃丹的諸君放心服之專治大便秘結牙痛喉痛痢病花柳等價二角可作六次用

渠奇可 粵醫內傷 痰火咳嗽兒科產後

舖在海山街四十六號

本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不買假貨

民國十二年十一月四日

民國十三年十月十四日

○本報啓事

敬者本埠及外埠閱報諸君如有漏送報費係由郵局寄面交者請即函明交叻報經理手收爲盼特此佈告
民國十二年二月廿日
本報經理啟

以羅菓干鹽質乾燥其粉入之
而溶化味甘適口日用不可少之
飲品全無雜質老少強弱均合飲
用如醫者各醫生介紹爲治便大
助結肝部不調膽汁不勻食物不
化阻滯皆痛血輪不消通身不遂
夜寐不寧身有水瀰風軟等症之
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用
之尤合



ENO'S
"FRUIT SALT" MARK

正貨真價實

英文：菓干
鹽及以羅
一等字是英
京哲西羅
有限公司
註冊商標

一千九百廿四年一月十九號

紅色清導丸如
何有益於婦女



婦女之患大便秘結者較之男子爲尤甚因大便秘結爲
其他疾病之由往往患者每起頭痛頭暈計不調肝火
上升面色暗帶口穢氣濁面起紅瘰瘡癤等症是也如清
導丸爲婦女之良藥且亦爲老幼中之聖藥因此丸功力
和平開導之功出自天然服後決無腹痛及肚腹絞痛不
舒一虞亦不至於大瀉不止之慮於腸胃毫無損害也
山西澤州省立第四女師範學校李佩蘭女士來書云去
秋曾患頭痛肝火上升胃不消化大便閉結諸症服用貴
局清導丸一瓶未久大便暢行各症皆愈足徵貴藥局之
藥品功效卓著信不謬也紅色清導丸凡經售藥房均有
出售或直向星架坡馬車路士醫生藥局函購均可
一紙明銀六元郵力在內每盒上蓋三元銀印同件



O. K. CEMENT.

○招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
合熱地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概諸君光顧
請向下列之英文店接洽
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

.O P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



貨叻分銷處

五代天宮新榮盛

十八馬路源發號

中街永興號

大馬路永盛

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源號

東陵錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十一

(四) 舉委員數名。向本坡政府請其免註冊。抑或照普通註冊。

(五) 提議請辦事人員及商臨時辦事所。

發起人 陳嘉庚公司

● 第八屆商會聯合會議中兩

▲請願政府准許外籍華人擔任當地官
案：本坡中華總商會提出……
▲取銷限制計劃案：檳城中華總商會

▲皆已全體一致通過……

在檳城舉行。本坡總商會曾提出票請英國。准許華籍華人。在殖民地中。得有受任爲文官之權利一案。與檳城中華總商會提出取銷限制制劃一案。各俱均詳前報。茲悉該二案皆經全體一致贊成通過。特分錄其議決案如下。

一。關於文官案之議決案

其。則應即依法呈請政府委任命官吏之法例修改。以便英籍之亞洲人民。亦得有任爲本殖民地中
文官之權利。

- 二、至必要時，應遣派代表，前往倫敦，直謁總領院長，陳述此意。
- 三、將第一條議決案，錄呈坡督與總辦院長核閱。
- 二、關於限制計劃案之議決案

●坡督在檳爲野球之遊戲

西報載檳城訊。上星期六日。坡督李星蘭爵士。與副官長利利勳大佐下檳榔山。觀核城參政司務爾新氏及哈伯斯氏。在檳城野球俱樂部。作四人野球之比賽。據云坡督球術。非常佳妙云。

●本年第一屆臬署開庭時之

本年第一屆墓者。已定於本月十三日（即星期二）開庭。聖安得烈禮拜堂。特於是日上午十時半舉行正式之新禧典禮。屆時按察司蘇瓦特爵士。主席裁判官伯來特氏。皆躬赴會。所有律師陪審員等。亦均備有座位。其餘預置坐位甚多。各界人士。皆可前往參觀。共同禱告。以期求上帝減少人世之罪犯也云。

●本坡航業界之最近消息二則

一、叻嶼間之新航務
茲悉自本坡曼斯得得公司
理之摩托小輪蘭甘號。載重七二五噸。經川行抵
嘉坡檳榔嶼之間。途甲並至馬六甲就德中瓜刺靈
蘭我港。復伯蘭各港。第一次航行。業已於昨日
開始矣云云。

●結婚預誌

(壹英稱)本坡行勵勵志學社。自成立以來。會計友已達百餘人。會務日見發達。社員俱踴躍社學行文。結撰典禮者。已有一次。茲聞該社前辦事員林翔和君與蔡金玉女士。結婚定于三月十一復假該社三樓。

●工商遊藝 第二二兩夜之

▲第二游藝場

該團係由閩僑一般青年組織。屢次發起社會慈善事業。如閩省水災會。及全國水災會等。無不踴躍事。諸君子現身于舞台之上。此亦又以發其職業愛教育之故。出而登工商游藝之場。故僑界莫不即行推許爲有益、羣之團體也。是晚時甫八時。即行開演。首演笑劇(默子娶親)。諸脚色俱來。堪稱諧謔盡致。令人捧腹大笑不已。其中又寄諷刺之意不少。笑劇畢。而正劇(可憐之玫瑰)出現舞臺上矣。全劇共分九幕。一喪夫。一設計。三被逐。四遇救。五番訪。七歸報。八渡機。九勸合。十完。諸君子對於新劇。研究素深。實地表演。爲時已久。該劇幕幕演來。皆有佳處。其中尤以被逐一幕爲最精彩。某君飾曰玫瑰。當其君先夫吳文豪之遺像時。其表出一種憂鬱思夫之情態。極爲神妙。及出家時。感身世之飄零。嘆命途多舛之態度。幾使全體聽衆。咸爲一掬同情之淚。場中有獻阜山歌奏樂。每當下幕時奏之。鼓觀觀者之興趣不少。而是場觀者之數。當在三百人以上。亦可見其吸引觀衆之能力不小矣。直演至夜半始散。

●六誌工商學校沿門售券之

本坡丹戎巴葛南洋工商補習學校。日前在座歡樂園演劇籌款。業已完竣。茲將其第六陸沿門售券之成績。補錄如下。(恕不稱呼)

●未領護照之菲人被罰

有菲律賓拳術家七名。數月前自菲到叻。在星洲賽
賽揭賞校。近由本坡警局。查出彼等助叻剪校。並
未有向外顯辦各部註册報告。且未具護照。遽行爲
陸。實屬有違此邦法律。乃飭差將彼等押控於案。

●水仙門電車脫軌

昨日正午十二點鐘時。有某號電車。行經水仙門地方。忽爾脫軌。一時交通。遂暫停止云云。

●無照運膠登陸被控

一 本坡北京實得力門牌五十一號森美公司經理洪君。因未具執照。於上月廿六日搬運樹膠二十担。價計

● 轍物報案

本坡牙直里公司職員哈德烈氏。據赴捕房稱。本星期一日。伊之住室內失去九十壹元七角之支票票一紙。另衣物若干。共約值銀一百元左右。其侍役漢吉人某適已逃去。疑即爲其所竊。請公緝究云。

● 船務消息

罕悉莫實得行之兩生輪船。於陽歷本月十日（即夏曆十二月十六日）由加刺吉打抵叻。將開往香港日。本各處。該行之濟生輪船。於陽歷本月十三日（即夏曆十二月十九日）由加刺吉打抵叻。亦開往香港。

●今日之樹膠行情

本坡華埠新花綢之價格。買主方面爲六角三占及四分之三。二月三月之期。賣主方面爲六角三占及二分之一。而主方面爲六角三占及四分之三。四月六月之期。買主方面爲六角二占及四分之三。賣主方面爲六角二占及二分之一。倫敦之整潔花綢價格。買主方面爲一角六便士及二分之一。而賣主方面爲

育發之髮頭礙防有實粉頭洗常平



粉者多矣而決無防礙毛髮之發育者也

用時僅將頭髮用水微濕然後將馬斯輝粉抹

入不過二三匙便可

產生濃厚之泡沫而洗

髮頭皮上之汚濁即可

洗淨此沫極易乾而

髮內之垢穢頭沙無不清洗殆盡洗後毛髮極

易乾燥而又柔軟幼細光滑可受梳理極易

新輝粉可於各藥房百貨店購買數安士之

便足以供給全家數月之用惟須認明真庄之

馬斯輝粉且須認明包紙上祇京氏

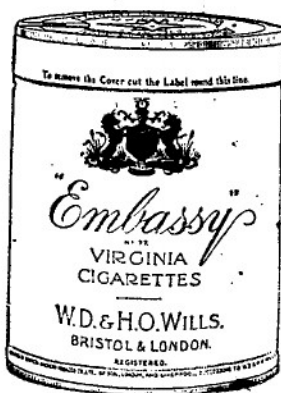
MARTIN'S之名以免假冒為要

英一九二五年一月九日



“Embassy”
No 77

英 峇 斯 香 煙 贈 品 廣 告



- 英峇斯香煙馳名已久勿庸介紹茲將最近二十五枝庄及五十枝庄之罐內每罐贈有獎券一張之抽籤如下列各種貴重獎品仰各注意為荷
- 一、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 二、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 三、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 四、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 五、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 六、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 七、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 八、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 九、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 十、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 十一、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 十二、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 十三、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 十四、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 十五、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
 - 十六、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE.

百代公司



百代公司新式留聲機唱片廣告

世界娛樂之具種類繁多不一而足以其能邀社會之贊賞者甚少留聲機一物已成過去幾於無人過問本公司為迎合社會心理而研究改良一種新式留聲機可免舊式煩瑣

將屆景象維新家庭娛樂留聲機更不可少也本公司新到大批唱機唱片且曲調翻新中西咸備南北腔調各屬語言小調成套無不俱有價目克己 諸君光顧極表歡迎



Gillette

○購用基列剃刀之四大利益

- 一、易以剃面 不遇厚皮列刀片入基列剃刀而後以視其面便可剃面矣
- 二、安樂自然 若列刀片鋒利非常環球無其匹是以剃面之利便便而無痛苦
- 三、剃面平安 基列剃刀能保剃面不受任何相傷而無受傳染之虞
- 四、剃面之利 基列刀片所剃無須且一刀片可用多次之

有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂

英一千九百十四年五月十號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
SINGAPORE.